

# Clerătătorul poporului

Fondator: Gheorghe Văstinar

Ziar de informație și luptă socialistă

Redactor responsabil: B. DOICA

Redacția și Administrația Brad, Str. Eminescu Nr. 7  
Telefon 12 - 17Abonamente Lei 13.200 anual  
Pentru autorități și întreprinderi Lei 30.000

## Pe marginea unei reabilitări socialiste în agricultură

In comuna Sag s'a făcut primul pas de realizări agricole în sensul pur socialist. Faptele sună astfel: "cheia organizatie a Partidului Social Democrat din Sag a reclamat scoala distrusă cu ocazia luptelor, cu bratele și banii lor. Dar nu s'au mărginit numai la atât. La ei în sat au rămas 250 lug. cadastale neînsemnatate. Fiecare singur nu poate însământa. Nu aveau milioane de producție. În să membrii Partidului Social Democrat, fidei programul lor, au recurs la o soluție adevărată socialistă: au pus împreună 14 plăguiri, mașini de semănat și 10 tractoare cu toate uineltele și 47 de membri au lucrat în comun.

Scopul dău din urmă. Adversarii răduși. Dar rezultatele se vor vedea. Nu numai că se va produce mai mult, dar și timpu de producție a fost mult redus. Un simbolic fapt divers. Au însemnatat în comun. Ceeace ieri nu se credea, azi e o realitate. Conceptele noastre despre agricultură încep să prindă roade. Si noi avem nădăjdia de a da în județul nostru primul exemplu. Initiatorul este tov. Bauer, președintele Partidului Social Democrat din Sag, care ne-a dat toate datele și care ca un optimism de neînvins crede în victoria socialismului.

Trebue ca să mentionăm că ceilalți tovarăși nu s'au adunat ca să lucreze pământul săliti de în prejwără sau de voința președintelui, ci deplin consciensi de mișcarea lor de premergători practici ai realizărilor socialiste, ei s'au adunat liberi. Garanția morală a succesului lor este credința că numai prin socializarea mijloacelor de producție agricole să poată ajunge la maximumul de rendament agricol, usa cum o preconizează și Partidul Social-Democrat în programul său. Astfel ei sunt primii pionieri socialisti care dețină pădurea înnechată de teamă a concentratului socialist. Fapta lor este o dovadă că partidul lucrează și că este înțelese.

Voi nu cerem abolirea proprietății proprietarului. Din contra noi o incurajăm. Dar cerem ca mijloacele de producție agricole să fie socializate. Care este cauza?

Cauza este perfectă incadrare a proletariatului agricol cu cel în-

## Discursul lui Leon Blum în ajunul alegerilor parlamentare franceze

Tov. Leon Blum, președintele Partidului socialist francez, a declarat Sâmbătă în ajunul alegerilor parlamentare, că pentru Franța

chestunea păcii este cea mai importantă. Soarta păcii este azi în mâinile celor trei mari puteri. Socialismul internațional luptă pentru

pace dreaptă a tuturor, deoarece toate popoarele trebuie, după noi, să fie libere. Dacă este drept că căutăm cu Marea Britanie o apărare cât mai strânsă, prin aceasta pregătim venirea unei ere de solidaritate și de uniune a tuturor popoarelor din Europa. La nici un caz noi nu vom prim alianta noastră cu Anglia, să pregătim ceea cea contra Uniunii Sovietice sau contra Statelor-Unite ale Americii.

### In parlamentul britanic

#### Clément Atlee a declarat: Cladim o nouă societate umană

Dăi președintele Atlee a declarat eri în parlamentul Marii Britanii, că legiile care se găsesc actualmente în fața parlamentului britanic, este fără precedent în istoria Marii Britanii. Parlamentul se va ocupa în actuala sesiune numai de reformele care sunt urgent necesare pentru servirea poporului.

lui britanic. De sigur, că opozitia ne va critica, totuși noi suntem conscienți de faptul, că suntem pe cale de a crea o nouă societate umană, anume aceea a păcii și a dreptății sociale. Fie apel către colegii noștri să se dedice operei socialiste, pe care în fine ei am ajuns să o putem realiza.

#### Noel Baker, ministru laburist:

#### "Nu vom lăsa lumea să moară de foame"

Noel Baker, reprezentantul Angliei la conferința provizorii dela Quebec a declarat eri, că Anglia nu va lăsa, că lumea să moră de foame: „Marea Britanie va ajuta din toate puterile sale, să aprovizioneze lumea încă din astăzi. Noi continuăm să stăm în serviciul omului. Deși am sporit producția de rămnătă, totuși am redus cota-

ție noastră de elenite. Pentru a apăra popoarele înlăuntră. În acestă privință nu poate exista un conflict între fermieri și consumatori; dacă foamea a ajuns în Germania venirea la fermă a lui Hitler, aşa așa o foamejoare în Europa poate ajuta la venirea unui nou răboiu.

dustrial în mișcarea socialistă. Prima iluzie este că țăraniul mic proprietar e departe de a fi proletar; el este patron. Dar nu este adevărat. Micul proprietar, în majoritatea cazurilor are milioane de producție minime. Sau nu are deloc. Hidra capitalistică înțin de cu un zâmbet maros bani și mijloace, dar cere mici hârtii, de a căror importanță țăraniul încă nu s'a sesizat: ipotecile, iar la plată numul necrutător al capitalului iefueste țăraniul sărac. La fel deci, ca la întreprinderi, exploatarea capitalistică are influențe nefaste; vrea să distrugă proletariatul.

Ajard de aceasta, țăraniul nu capătă pretul just al muncii sale,

cauza este tot exploatarea capitalistă. Însă aici este și muncitorul orașenesc, care ne având salariul suficient, nu consideră multe din cauzele țăraniului ca un articol de lux, dar mai ales nu va da pretul just. Deci țăraniul nu va putea vaorifica produsele sale, decât prin intermediari, cari îl vor lua o mare parte din producție. Soluția pe care Partidul Socialist Democrat o arată în programul său este cooperativa. Indiferent că este de tip Rochdale, Rurfeisen sau Schulze Delitsch; dar să fie cinsită și să nu aibă scop lucrativ. Astfel va deveni cel mai puternic instrument pentru combaterea intermediarilor profitori. Comunismul însă proprietatea în comun și este liberal. (Stirner,

Kropotkin). Socialiștii agrari, întrunite cu Henry George nu vrea pământul în comun ci lasă fiecăruia o proprietate egală, în raport cu renta și posibilitățile de lucru.

Socialismul vrea mica proprietate. Dar pentru a veni în ajutorul ei vrea socializarea mijloacelor de producție. Aceasta se poate realiza fie de către grupuri de cointeresanți, fie de către Centru de Mașini Agricole sau Cooperativa. Tovarășii nostri din Sag au înțeles adevăratul principiul noastră și s-au înrolat cu noi în lupta proletariatului. Saludăm viața lor, prima realizare socialistă agrară și suntem neclintiți în crezul că și rezultatele vor fi cele asteptate.

I. D. S.

# SPORT

**Surpriză neașteptată**

**S. G. A. — AMMEFA 1:0 (0:0)**

Arbitru: d. Hustek.

Sâmbătă după masă s'a desfășurat matchul de campionat între echipele SGA—Ammefa, care s'a soldat cu un rezultat neașteptat.

SGA a jucat cu un elan irezistibil, depășind pe Ammefa care a prezentat o formăție descomplectată. Totuși invinsă au jucat frumos, tehnic, fără a renși însă a marca.

Jocul este început de SGA care din primele minute se retrage în apărare.

O invâlmășală la poarta lui Lörincz este salvată de Grünsner, după ce Vékony a tras în bară.

In min. 25 Cizmar lansează pe Prokópész care reușește să intre în careu și trage, formidabil, dar bară intervinde și oprește un goal gata făcut. Revniță în teren Martin degajează.

**Repriza a II-a**

Imediat după pauză Valentin scapă de halff., dar este interopătat cam dur de către Martin, pentru care arbitrul acordă lovitură de pe deapsă din colțul careului de 16 m. Lovitura o execută Valentin multă aminge a Cizmar, înăbușeală mare în fața portii, aminge ajunge la Pintea, trage și marchează împărat dela, 5 m.: 1:0.

SGA se retrage în apărare, Ammefa atacă vehement însă fără rezultat.

In min. 37 hands pe linia de 16 la SGA, lovitura o execută Martin frumos dar peste bară. In min. 40 Vágásy joacă acasă o aminge foarte periculoasă pe care Lörincz cu forță mare greutate o poate apăra.

Jocul se termină cu rezultatul de 1:0 (0:0) pentru SGA.

Grupările au ajințat următoarele formății:

**SGA:** Lörincz, Bedea, Vágásy, Barbu, Mândrău, Doszedla, Pintea, Simon, Valentin, Cizmar, Procupetz.

**AMMEFA:** Katranics, Pozsgai, Marin, Halbauer, Mari, Tiper, Grünsner, Sándor, Tomuța, Vékony Brátori.

Dela SGA s'au remarcat Lörincz, Bedea și Pintea dela Ammefa: Martin, Halbauer și Ládov.

## „Solidaritatea”

cooperativă de producție

secția Confection de dame din str. Goldiș nr. 4, primește tot felul de comenzi pentru rochite și haine de dame, după modelul cele mai moderne.

**DUMINECA:**

Duminică la ora 9 s'a disputat etapele de campionat între CFR și Unirea.

**CFR—UNIREA 1:1 (1:0)**

Spectatori puțini, D. Burdan a condus următoarele formății:

**CFR:** Sävei, Bungräu, Nan, Pop Snorovschi, Păcurar, Tomescu, Hegnăr, Berindea, Truța, Deacu.

**UNIREA:** Peter, Lascu, Toth, Ursu, Măcinic, Tomuța, Colțescu, Kiss II, Lelic Kiss I, Keriy.

Jocul dela început era dur, în min. 10 dintr-o invâlmășea la poarta CFR, Măcinic intră în Slávei care se rănește grav la cap, loviindu-se de bară astfel că trebuie să părăsească terenul.

Uneriști joacă cu elan și pun în pericol de mai multe ori poarta CFR-ului însă fără rezultat.

Primul goal a fost marcat de către Tomescu care a fost deschis foarte frumos de către Berindea: 1:0.

In repriza a doua baloane peste baloane trec peste și pe lângă ambele porti fără rezultat. Totuși Liniște reușește să egaleze prin Călătescu și jocul se termină cu rezultatul 1:1.

In general ambele echipe au jucat slab.

**SPARTA—BANATUL 7:0 (7:0)**

Arbitru d. Oavetz. Spectatori: 2000.

Duminică după masă s'a jucat pe arena Gloria matchul de campionat cl. I între Sparta și Banatul. Grupările au aliniat următoarele formății:

**Sparta:** Seprenyi, Cicortos, Sădy, Pop, Jivan, Kovacs, Ignă, Lib Fried, Mosko, Bătrân.

**Banatul:** Vesa, Ratiu, Faur, Miovan, Morari, Păcurar, Galbi, Raiu, Marian, Ștefanu, Mișici.

Sparta dela început a fost nelușoară și a jucat numai pe o poartă, făcea din când în când o vizită peste linia de mijloc.

Despre matchul acesta este înțîl să facem comentariu. Înfrângerea se datorează diferenței de olasă, care a fost semnul constant al celor nouăzece de minute.

Goalurile au fost marcate de că-

tre Ignă (1), Mosko (2), Leb (1), Bătrân (2), Fried (1).

**FULGERUL—VIRTUTEA 1:0 (1:0)**

Arbitru d. Milcovici.

In prezenta unui public numeros s'a disputat matchul de campionat cl. II la nivelul Fulgerul care a jucat cu un echipă nedescrisă pe Virtutea din Pecica cu 1:0.

Goalul a fost marcat în min. 2 din repriza întâia de către extrema stângă Moisă Alexandru.

Formația au fost următoarele:

**FULGERUL:** Covaci, Eugariu—Covaci, Cărean—Lingurar I—Lingurar II, Fugaș—Eligor—Moisă—Nădăban—Bomar.

**VIRTUTEA:** Boata, Teretean—Rotaru—Fusu—Pantea—Moisă, Ponta—Torneanu—chi—Curea—Igrișan—Barbu.

Jocul a fost început de către Fulgerul care reușit în minutul 2 să marcheze un goal de toată frumusețea.

In repriza două Virtutea își revine și tot timpul joacă pe jumătatea de ieșire a Fulgerului însă atacanții au foarte slabii, nu rătăcătingi siguri.

Fulgerul s'a retras în apărare și a reușit să mențină rezultatul de 1:0.

Deja Fulgerul s'au remarcat: Moisă, Eugariu, Covaci și Lingurar.

Dela Virtutea, Rotaru, Igrișan și Barbu.

**O INTÂMPINARE**

Clubul Sportiv „Victoria” Ineu, ne roagă să arătăm că, rezultatul mișcării de fotbal de Duminică 14 Octombrie 1945 disputat între echipele „Victoria” Ineu și „Sohim” Pancota, a fost de 4:2 (1:1) iar nu 3:3 (1:1) cum am fost informați și am publicat în numărul nostru la 18 Octombrie 1945.

**COMMUNICATE**

Se aduce la cunoștința celor interesați că cursurile de arbitrii de fotbal se vor începe la data de 22 Octombrie 1945. Cursurile vor avea loc în zilele de Luni și Vineri după masă la orele 16 în locul Clubului Sportiv S.G.A. din Arad Piața Avram Iancu Nr. 21.

Totuși acei ce au înaintat cererile de înscris sunt rugați să se prezinte la curenți.

Dilei elevi arbitrii sunt rugați să se prezinte la cursurile de arbitrii Luni 22 Octombrie 1945, orele 15 în sala S. G. A.

**INDUSTRIA LEVNULUI S.A.**  
din Pâncota

(Integ. sub Nr. Fsoc 641—1935  
la Camera de Comerț Arad)

**BILANT la 31 Dec. 1944:**

**Activ.** Cassa 2.050.639 lei;  
Marfă gata 37.186.110; che-  
restă 22.231.748; material  
10.685.216; Fabrică: imobile lei  
1.944.360, mașini 6.701.212, in-  
stalații 3.364.433; în total lei  
84.163.718.

**Pasiv.** Capital social lei  
10.000.000; Fond de rezervă  
22.000. Amortizare 3.421.451;  
Poziții transitorii 2.345.492;  
Creditori 67.807.426; Profit  
567.349; în total 84.163.718.

**Consiliul de administrație:**  
Mausz ss. E. Dauerbach ss.

## Stiri școlare

Liceul teoretic de fete El. Ghica Băta din Arad, anul său următoarele: Suntem de curgere a elevilor particulați care au cazut în Sept. c. din cauza doară materii se învață la data de 2 Oct. c. crele 8 dimineață.

Inscrierile în dimineața zilei respective.

## Mica publicitate

**MICA PUBLICITATE** se primește zilnic la Administrația ziarului.

**VANZATORI** de ziare cu cășig bun se caută la Adm. ziarului Libertatea Poporului.

VAND prăvălie de coloniale cu totul la Arad. Adresa la ziar.

**INDEPARTIM** servicii la autorități și particulari în București Birciu OLIMPYCON, Arad Str. Brăteanu 24 ne telefon 29-49.

CUMAR CASA până la 8-10.000.000 Adresa la administrația ziarului.

CURS de dagăografie cu zece degăsiști american rezultat garantat în torțul cel mai scurt cu taxe reduse.

„Paliss“ Str. Coșbuc 1.

CAUT locuință cu două camere bucătărie, eventual baie adresată la ziarul „Jocuri“. 344

LETURI de vânzare, Vladimirescu 18, NAD ALEXANDRU NAGY pierdută 8919 dela C.P.R. il declar nul.

**URANIA** Repr. 3, 5, 7 și 9. Duminică și la 11.30.

MAINE, Marți, PREMIERA. Noul film american de gangsteri.

Afacerea Stafford

**CARLINGA MORTII** cu: Esther Ralston și Sidney Blackmer.

Program de complectare:

**ELIBERAREA PARISULUI**

**CORSO“** Tel. 23-64.

Repr. 3, 5, 7 și 9. Duminică 11.30 mat.

Primul film LUBITSCH:

**Iubitul Anonim**

cu: Felix Bressart, Margaret

Sullivan, Jimmy Stewart,

JURNAL RUSESC

## Cinema FORUM

Tel. 20-10. Repr.: 3, 5, 7 și 9.

AZI: O extraordinară realizare plină de epoză și amor

**TIMPURI FERICITE**  
cu: Esther Karady, Andor Ajtai

## Cinema „Are“ Tel. 24-45

Repr.: la 3, 5, 7 și 9.

AZI un film senzational

cu JOHN LODGE în

**BULLDOG DRUMMONT**

SERVICIUL SECRET

## Cinema ROYAL

Tel. 19-33. Rep. 3, 5, 7 și 9.

Dim. și săb. 10:30 3, 5, 7 și 9 ore

AZI un program excepțional:

1. Bilantul 4 ani al Frantei
  2. Industria Orientală
  3. Eliberarea Vienei
- cu muzica de STRAUSS

# Sezatoarea scriitorilor Români, la Arad

Aradul, veche cetate culturală românească, a avut din nou ocazia să adăpostească pentru o singură zi, o parte dintre cei mai remarcabili membri ai Soc. Scriitorilor Români, în frunte cu S. S. Părintele Galla Galation și Alexandru Cazabăan, laureați ai marelui premiu național pentru proză.

Din echipă, prezentă din Capitală tânăr, într-un tuneu de zecă se mori, a mai rămas parte următorilor scriitori: Zaharia Stancu, Mihail Celaian, Horia Furtună și Dumitru Corbeau, cărora s-au mai atasat dna Arta Florescu, dela Opera Română, a căntat mai multe artiști româneni, care a fost răsplătită cu bine meritate aplauze.

Sezatoarea a avut loc în sala Teatrului comună, deschisă înainte de către dr. Petre Boile, directorul ziarului Patriotul.

Primul sol al scriitorilor români

## Zela P. J. Z.

**TOTI MEMBRII PSD sunt rugați a lăsa parte în fiecare Joi, la orele 17 la conferință ce se va ține la sediul Partidului S. D. în legătură cu explicarea programului Partidului Social Democrat și a rezoluției.**

## Zela U. T. S.

— Se aduce la cunoștința membrilor UTS, că: Orea Iuliu Nr. carnetului 17, este exclus din U.T.S. pentru atitudine nesocialistă. Se aduce mulțumiri tov. Rosu Gh., pentru primul ziar de perete al U.T.S. lui.

In adunări vor vorbi: Miercuri: tovarășa Olos „Despre socialism” și tov. Gorgan „Despre Lupta de clasă”. Vineri: tovarășa Lutkievici „Despre „Femeia și socialismul”; tov. Gavrilescu „Despre „Presă socialistă”.

Adunările se vor ține la clubul UTS la ora 6.30. Prezența membrilor este obligatorie. Simpatizanții sunt rugați a veni în număr cât mai mare.

## Taxarea țesăturilor de bumbac și lână

Camera de Comerț și de Industrie din Arad aduce la cunoștința celor interesati că Ministerul de Finante cu ordinul circular 44572 din 1945 adresat Ad.iei Financiare hotărî ca țesăturile de bumbac care contin peste 30% la sută celofibra B și țesăturile de lână care contin peste 50% la sută celofibra L vor suporta taxa proporțională aferentă confectionelor de mătase.

**CUMPARAM un autotrenor cu cauciucuri bune. Adresa la ziar**

nă a fost S. S. Părintele Galla Galation, care a vorbit despre apărul adus de marele scriitor Emil Zola despre lupta lui dusă pentru adevăr și democrație în procesul Dreyfus. Stilul curgător de o românească arhaică a stăruit admirația. Numeroasa săsătă, care umplea săla teatrului până la refuz, a răsplătit nevorător cu entuziasme aplauze, dat fiind că părintele Galla Galation, s-a dovedit a fi un permanent prieten al orașului nostru.

Partea I-a a programului a fost completată cu operele proprii de către următorii scriitori:

Horia Furtună, cunoscutul evocator al vechilor datini românești, la Radio Bucuresti, care a spus versuri caracteristice genului său.

Alexandru Cazabăan, luncat al Premerului național pentru proză, a cunoscut cu humorul său de totdeauna, o foarte potrivită schită intitulată „Corbij”.

Al. Negură, cunoscutul poet arădan, a cunoscut o poezie cu caracter social, din ciclul unui volum, care se va chama „Prietenii.”

După o pauză scurtă, programul a fost reluat de către dra Hilda Jerea, care a cântat la pian compozitia sa proprie „Suiță în stil românesc”.

Tânărul poet Dumitru Cordean a susținut foarte frumoș versuri în ritmul vremii, după care a urmat d. Mihail Celaian, autorul romanelor „Polca pe furate”, „Diamantul Verde”, o foarte gustată bucată de proză.

Dra H. Jerea a revenit pentru a cânta, tot la pian, mai multe bucati de Bela Bartok.

Poetul Zaharia Stancu, cunoscutul tâlmăcitor al mareului poet sovietic Serghei Esenin, a cunoscut

foarte frumoș una dintre minunale sale poezii, care l-a plasat printre cei mai viguroși ai poeziei românești de azi.

După Tânărul poet Cădian, care a cunoscut din opera proprie, versuri pline de făgădueli pentru viitor, dna Arta Florescu, dela Opera Română, a cântat mai multe artiști româneni, care a fost răsplătită cu bine meritate aplauze.

Părintele Galla Galation a vorbit de acțiune a Apărării Patriotice, cerând publicului să ajute văduvele invalizi, ca un imperativ al ceasul de fată.

În primăvara, Primarul Pălincas a mulțumit în numele populației Aradului peșteri semințele bune sămănăte, care vor aduce roadele cerute în mijlocul nostru. Sezatoarea libărară a luat sfârșit cu multumirea susținătoare că prin cultură se ajunge la bunătate.

La orele 14 s-a dat pentru onoarea oaspetilor un banchet în sala Apărării Patriotice la care au luat parte dr. Primar Pălincas, dr. G. Simion primsecretar al Consiliului Local, conducerea sindicatului ziaristilor și alții.

După masă oaspetii au vizitat Palatul Cultural, Catedrala și alte edificii publice.

## Spectacole

Azi va avea loc pe scena Teatrului Popular din orașul nostru spectacolul de mare mintare „Aventură la Paris” cu Tanja Căpățina și Mircea Septelici. Spectacolul începe la orele 20. Biletele la agenția Ilies.

**S'a deschis RESTAURANTUL „CITY”**  
(fost „CORNUL VANATORULUI”)  
Bucătărie excelentă, băuturi a sortate :: In fiecare seară cântă renumita orchestră de jazz  
**MELAC BERKOVITS**

IN FIECARE SEARA DANS

## Cinematografele „SAVOY” și „URANIA”

Incepând de JOI, invită publicul arădean la spectacolul de PREMIERA pentru deschiderea sezonului de iarnă :: Pentru prima oară în România : Un film al înimii. Un film al dramei. :: Un film al muzicii

## SERENADA (Canta înima)

cu muzica de SCHUBERT,

Aranjament muzical de Paul Abraham, cu fermecătoarea

LILIAN HARWEY și LOUIS JOUVET

Muzică de vină :: Balet :: Dansuri. :: Nimeni nu trebuie să lipsească dela acest spectacol cum nu s-a mai văzut de mulți ani.

reprezentări la orele 3, 5, 7 și 9

## Informații

SE ADUCE LA CUNOȘTINȚĂ celor interesati că pentru examenul de capacitate pentru funcțiunea de impiegat străzii și dactilograf la instanțele judecătorești să se fixat examen pe data de 10 Noembrie a.c. în sediul Curții de Apel Timișoara.

Cererile de înscrisere se vor depune la Curtea de Apel Timișoara până la data de 5 Noembrie 1945, împreună cu actul de naștere certificat de studii, certificat de naționalitate și certificatul dela cazierul judiciar.

**INSPECTORATUL General de Vânat din Arad** în baza legii de vânăt, ordonă comercianților care se ocupă cu vânzarea vânătoanelor (epuri, fazani etc.) că susținătoarea marfă nu ar voe să o cumpere decât dela vânătorii care au autorizație pentru vânăt dela Inspectoratul de Vânat din localitate. Totodată ordonă că susținătoarii comercianți sunt obligați să procure un registru unde să treacă pe toti vânătorii dela care se aprovizionează. Trebuie trecută cantitatea, felul, numele și pronumele vânătorului nr. autorizației de vânătoare. Registrul va fi semnat și sigilat de către Insp. general de vânătoare din Arad. Contravenienții vor fi pedepsiți pe baza legii de vânătoare.

**PRIMARIA Municipiului Arad** aduce la cunoștință generală, că targul anual de toamnă al orașului Arad pentru măriuri și animale de tot soiul, va avea loc cu începere de Marți, 6 Noembrie 1945 și până în ziua de Sâmbătă, 10 Nov. 1945.

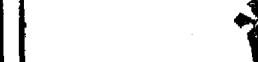
In ziua primă a targului își vor putea cumpăra marfa numai comercianții localnici.

In ziua de Vineri, 9 Noembrie 1945, va avea loc targul de animale de tot soiul, aceste urmând să fie însotite de bilete de viață în regală.

**PREFECTURA JUDEȚULUI ARAD**, aduce la cunoștință publicului din Municipiu și Județul Arad că orice cerere sau întâmpinare privitoare la Oficial Economic Județean să fie adresată direct acestui Oficiu, deoarece el nu este un Serviciu al Prefecturei, ci dependă direct de Subsecretariatul de Stat al Aprovizorierii de pe lângă Președintia Consiliului de Miniștri.

**TOTI PROPRIETARI** autovehiculelor turisme, camioane, motociclete în circulație din orașul Arad, sunt invitați să se prezinte în ziua de 22 Oct. 1945, ora 8 dim., la Ghesura Poliției, Biroul Circulației, cu actele autovehiculelor pentru verificare.

Acei ce nu se vor prezenta și vor fi găsiți circulând cu autovehiculele, îl se va confisca autovehiculul.



Zdrobiti de durere, emunghim că urmă scumpă noastră mamă, bunică și soră

**Văd. Sidonia Putiecia**

NASC. NJIGA

Invățătoare pensionară din Arad. Îmemoriarea va avea loc Luni 27 Oct. a. e. la orele 14 dela locuința decedatei Arad, Calea Romanilor (Str. Măcelor) 2, la Cimitirul „Eternitatea”.

FAMILIA INDOLJIA

# ULTIMA ORA

## Primele rezultate ale alegerilor parlamentare din Franța

### Referme financiare în Cehoslovacia

PRAGA. — Președintele Beneš a semnat un important decret care prevede o fundamentală reformă financiară. Se prevede emisarea unei noi monede naționale.

### Stiri externe

Ucraina Sovietică a cerut ajutorul UNRREI pentru a primi articole de alimentare în valoare de 250 milioane tonări.

Un nou avion britanic a fost în cercetă zilele trecute: el acționează în urma unei prepaluri cu gaze și atinge viteză de 88 km. la oră.

Dominii Herbert Lehman și subsecretarul de stat William Clayton conducatorii UNRREI au cerut guvernului american un nou capital de 550 milioane dolari, după ce au consumat deja 3350 milioane dolari, pentru a scăpa de moarte prin foamele 180 milioane de oameni în Europa.

### Gheorghe Micoroi a fost pus în libertate

Am scris în ziarul nostru de joi că eleva Bucur Iștina de 20 ani din Budești-Muscel a fost împușcată mortal din imprudență de către elevul Gheorghe Micoroi în locuința comerciantului Axente Micoroi din Arad, str. Miron Costin.

Cercetările în cauză s-au terminat și bănuialul Gheorghe Micoroi, a fost predat Parchetului, unde după audierea lui a fost pus în libertate. Ancheta continuă.

### Stiri polițienești

Ază dîmineață pe la orele 5 s-a găsit 3 pachete într-o biserică din Arad, str. Episcopiei, în gardian public. Pachetele au fost dusă la Chestura Poliției unde s-au desfăcut și s-a găsit în ele 40 000 de țigarete.

Organele polițienești din Arad au reușit să arunceze pe răsuflarea Sol Maria născută Ardelan, zisă Gabronca Maria, care era urmărită de Penitenciarul din Arad, de unde a evadat în vara anului trecut. Ea a fost urmărită de chestura poliției Arad și de jandarmă din comuna Dorobanți pentru mai multe fururi. Înfrângerea va fi urmărită la Timișoara, deoarece și acolo a dat câteva lovitură.

### Jefuitori de tren arăstați de polie

Alătări dimineață un gardian a înaintat Poliției pe indivizii Bejan Valeriu și Szondi Carol din Oradea care nu au avut actele în regulă.

Procedând la cercetări la Biroul Judiciar, s-a constatat că gardianul public a săcuit o captură bună, întrucât numișii au furat în tren un geamantan cu haine, încălțăminte și alte obiecte în valoare de la 2 milioane.

La cercetare, hoții au declarat că obiectele furate le-a vândut Vineri în plăta de vechituri pentru sumă de lei 400 000, din care 80 mil lei au cheltuișit 320 000 lei și au găsit asupra lor. Ambii indivizi împreună cu corpul delict au fost înaintați Parchetului.

Radio Paris a anunțat azi dimineață, că rezultatele după 62 deputați arată următoarea poziție a principalelor partide:

Socialiști 88, comuniști 84, radicali 14, rezistența ratională (De Gaulle) 89, republicani (de dreapta) 33, independenți 2. Total 310 rezultate.

Au fost alesi următorii conduceatori de partide și politicieni de frunte:

Socialiști: Pinot ministrul apro-

vizionării, R. Lacoste, Tissier, Montet Le Troque, V. Auriol, Va reune, D. Mayer.

Comuniști: Pilon, Grenier, André Marty, Mercier, Ramette, M. Thorez, Madame Vaillant-Conturier, Jacques Duclos.

Radicali: Ed. Herriot, J. Delbos, P. Cot, Violette.

Rezistența națională: Gidault (ministrul de externe), Pléven (ministrul de finanțe), Capitan-

Republicani (de dreapta): Louis Marin.

Se constată victoria partidelor muncitorești: Socialiști și comuniști precum și a partidului rezistenței naționale a lui Bidault și De Gaulle. Radicalii lui Herriot au fost înfrânti.

Au votat 85% din cei 20 milioane de alegători.

Au fost ales 11 esme, din care 5 comuniști și socialiști.

### Rezultatul referendumului popular din Franța

PARIS. — Se anunță că la referendum generalului De Gaulle pentru noua constituție au votat din

cca 20.000.000 persoane, 85% a doua parte a referendumului care se referă la restrângerea puterii Con-

siliului Legislativ au votat cu „do” 60%.

### Hitler a murit la Berlin

Declarațiile agenților secrete englezi și americani

BERLIN. — După cum anunță corespondentul agenției Reuter, agenții secrete englezi și americani care au cercetat cazul morții lui Hitler, consideră acum acest caz „închis” și au informat Washington și Londra că, atât cât omenirea este posibilă, an făcut toate sferturile pentru a afia dacă moartea lui Hitler este reală.

Părerea britanică și americană este că Adolph Hitler a murit la Berlin, iar Eva Braun a murit cu el. Mișcările cercetării facute în zonele britanică și americană spre a se stabili dacă Hitler mai este în viață, pentru a fi adus înaintea Tribunajului dela Nürnberg, său terminat.

### Generalul Jucov a amânat vizita sa în Statele Unite

BERLIN. — Mareșalul Jucov a anunțat pe generalul Eisenhower că din cauza stării sale de sănătate de pe urma boalei prin care a trecut, este în imposibilitate de a răspunde acum invitației președintelui

Truman de a veni în Statele Unite. În starea în care se află din Jucov, nu poate întreprinde o călătorie așa de lungă și a amânat-o pe o dată ulterioară, probabil pentru începutul anului viitor.

### Rusia Sovietică procură cărbuni pentru România

BUCUREȘTI. — Guvernul român a săcuit cunoscut guvernul sovietic starea precară în care se află Industria și Căile Ferate Române din cauza lipsel de cărbuni din țară. Guvernul sovietic înțelege că nevoile noastre ne-a dat

70.000 tone cărbuni din Silezia, a pus vagoane la dispoziție pentru transportul lor care vor sosii pe ruta cea mai scurtă prin Ungaria.

Se anunță, că mai multe milioane de tone din acești cărbuni au și sosit în țară.

### Criză politică în Ungaria

LONDRA. — Guvernul maghiar a declarat, că azi mai importanță are rezistența grave economice, ce amintește cu foamele poporul maghiar decât orice altă chestiune, inclusiv a celor a alegerilor parlamentare, că nu vor fi liste comune. Țara are azi nevoie

de muncă, lipsită în baza unei singure liste majoritare importante, pe care să se sprijină guvernul. Decizunea în această chestiune se va da, după fiecare partid își va convoca comitetul său de conducere centrală.

### Prima sedință a Comitetului Națiunilor Unite

LONDRA. — Se comunică că prima ședință a Comitetului Executiv al Națiunilor Unite se va desfășura la Londra în ziua de 4 Noembrie 1941.

Cu această ocazie se va deschide ședința convocată adunării generale a tuturor națiunilor unite.

### Poporul italian cere formarea unei guverne de Constituantă

ROMA. — În toată Italia a avut loc mari demonstrații populare cu care ocazie s-a cerut formarea unei guverne de Constituantă, ceea ce a reușit să se întâmple într-o perioadă de o lună. Au luat parte peste 3 milioane de oameni din diferite orașe ale țării.

— Poporul italiano cere formarea unei guverne de Constituantă.

WASHINGTON. — Președintele Truman a declarat că muncă de 48 ore pe săptămână va trebui menținută încă 4-5 ani pentru ca Statele Unite să poată să din impasul economic și industrial în care se află.

Frontul Patriotic din Bulgaria și-a fixat candidații.

Din Sofia se anunță că după o opozitie a renunțat la parte la alegeri, cele 5 partide guvernamentale ale Frontului patriotic s-au împărțit asupra mandatelor următoare.

Comuniști 98, agrarienii 98, Partidul Zveno a prim-ministrului Georgiev 46, Social-democrații aderă la Frontul patriotic 3, și Partidul radicat 11 mandate.

La Sofia cap de luptă a comunismului este tov. Dimitrov.